

NUSTALGEJE

Pòvere figghje di figghje nustre,
'nze reposene nu mumènde:
palèstre,
danze,
Mc Donald,
discotèche,
pescine e
tablète.
Se ci'avanze nu pòche de timbe?
Subbete a farse i lezziune,
nda nu mumènde.

Povere nuje, figghje de prime;
i mamme nòstre èvena fà i servizeje nda case.
Allore pe nuje
a mizz'a strade ère a palèstre:
se jucave l'indejane e sceriffe, pe fa a danze;
na bbèlla fèlle de pane uglie e zucchere
o poste du resturande;
na stanza vacande e nu geradische
e tenèmme a discotèche;
jummarèlle - Sètt'areve o pònde Carlone
èvene a pescina p'i guagliune.
Ott'e mèzze già stèmme ndò litte,
senza luce, né tèlèvesione e strinde 'mbitte.
Èje mègghje mò!
Cchjù prutète e cucculate.
Ma quanta nustalgeje pu passate:
méne 'mbégne ma u stèsse amate.

NOSTALGIA

I poveri figli dei figli nostri: / palestra; / danza; / tavola calda; I discoteca; I piscina e / tablèt. I Se avanza un poco di tempo? / Subito a fare i compiti, / in un momento. I/Poveri noi, figli di prima; I le nostre mamme dovevano fare i servizi in casa. I Allora noi in mezzo alla strada: / si giocava ai pellerossa; I pane, olio e zucchero; I una stanza vuota e un giradischi I era la nostra disco- teca. / Torrente ai sette alberi o al ponte Carlo ne / era La piscina per i ragazzi. / Alle otto e mezzo già tutti a letto, I senza Luce, senza televisione e raffreddati. / È meglio ora! / Ma quanto nostalgia per quei tempi. del Paradiso.